

E

الأمم المتحدة

Distr.
LIMITED

E/CN.4/Sub.2/1994/L.27
19 August 1994
ARABIC
Original: ENGLISH

المجلس الاقتصادي
والاجتماعي



لجنة حقوق الانسان
اللجنة الفرعية لمنع التمييز
وحماية الاقليات
الدورة السادسة والأربعون
البند ٨ من جدول الأعمال

إعمال الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية

السيد ألفونسو مارتينيز، والسيد تشيرنيتشكو، والسيد إيدي،
والسيد الحكيم، والسيد خليل، والسيد خان، والسيد مكسيم،
والسيدة بالي، والسيد رمضان، والسيد ييمر: مشروع قرار

تعزيز إعمال الحق في السكن اللائق

إن اللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات،

إذ تؤكد من جديد أن لكل امرأة ورجل وطفل الحق في مكان آمن ومأمون يعيش فيه في سلم وكرامة،

وإذ يساورها بالغ القلق لأن ما يزيد عن مليار شخص لا يزالون بلا مأوى أو يعيشون في مساكن غير لائقة في جميع أنحاء العالم، ولا يزال يتعين عليهم نيل حقوقهم المشروعة في السكن اللائق،

واقترانها منها بالحاجة المستمرة والملحة إلى تجديد الاهتمام والالتزام من جانب جميع الجهات الفاعلة المختصة إزاء حق الإنسان في السكن اللائق،

وإذ تشير إلى مقرر لجنة حقوق الإنسان ١٠٢/١٩٩٣ المؤرخ في ٤ آذار/مارس ١٩٩٣،

وإذ تشير أيضاً إلى قرار لجنة حقوق الإنسان ١٤/١٩٩٤ المؤرخ في ٢٥ شباط/فبراير ١٩٩٤،

وإذ تشير كذلك إلى قراراتها ٣٦/١٩٩٣ المؤرخ في ٢٥ آب/أغسطس ١٩٩٣، و٢٦/١٩٩٢ المؤرخ في ٢٧ آب/أغسطس ١٩٩٢، و٢٦/١٩٩١ المؤرخ في ٢٩ آب/أغسطس ١٩٩١،

١- تعرب عن تقديرها للمقرر الخاص المعني بالحق في السكن اللائق، السيد راجندار ساشار، لتقريره المرحلي الثاني (E/CN.4/Sub.2/1994/20)؛

٢- ترحب بالتوصيات والاستنتاجات الأولية الواردة في التقرير المرحلي الثاني (الفصل العاشر) والموجهة إلى كل من منظومة الأمم المتحدة والحكومات، وتحث الكيانات المعنية على تنفيذ التوصيات ذات الصلة في الوقت المناسب؛

٣- تحيط علماً مع الاهتمام بمشروع الاتفاقية الدولية بشأن الحقوق السكنية، الوارد في التقرير المرحلي الثاني (الفصل التاسع)؛

٤- تدعو الدول، ووكالات الأمم المتحدة المتخصصة وغيرها من الوكالات، والمنظمات الحكومية الدولية، الإقليمية منها والدولية، والمنظمات غير الحكومية والمنظمات ذات القاعدة المجتمعية، إلى موافاة المقرر الخاص بأرائها وتعليقاتها حول جميع جوانب الحق في السكن اللائق، وخاصة مشروع الاتفاقية الدولية بشأن الحقوق السكنية، لوضعها في الاعتبار لدى إعداد تقريره النهائي؛

٥- تشجع اللجنة التحضيرية لمؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية، الذي سيعقد في آذار/مارس ١٩٩٥، على أن تراعي تماماً في جدول أعمالها وخطة عملها آراء المقرر الخاص المعني بالحق في السكن اللائق وأنشطة الأمم المتحدة الجارية بشأن الحقوق السكنية؛

- ٦- تشجيع اللجنة التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة المعني بالمستوطنات البشرية (الموئل الثاني)، الذي سيعقد في عام ١٩٩٦، على أن تراعي تماما في جدول أعمالها وخطتها عملها آراء المقرر الخاص المعني بالحق في السكن اللائق وأنشطة الأمم المتحدة الجارية بشأن الحقوق السكنية، وأن تضطلع بأنشطة محددة فيما يتعلق بجدول الأعمال وخطتها العمل بشأن حق الإنسان في السكن اللائق في سياق الموئل الثاني؛
- ٧- تدعو مركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل) إلى النظر في تنفيذ المقترحات المقدمة إليه من المقرر الخاص في تقريره المرحلي الثاني (الفقرات ٨٨-٩٠)؛
- ٨- ترجو من المقرر الخاص تقديم تقريره النهائي عن الحق في السكن اللائق إلى اللجنة الفرعية في دورتها السابعة والأربعين؛
- ٩- ترجو من الأمين العام تزويد المقرر الخاص بكل المساعدة التي يحتاج إليها لاعداد تقريره النهائي، وخاصة ما يلزم من مساعدة الخبراء لتصنيف وتحليل المعلومات والوثائق التي يتلقاها؛
- ١٠- ترجو أيضا من الأمين العام تنظيم حلقة دراسية للخبراء بشأن الحق في السكن اللائق، قبل انجاز تقريره النهائي، بغية مناقشة الاستنتاجات والتوصيات الملائمة والفعالة والشاملة؛
- ١١- تقرر النظر في التقرير النهائي ووضع سلسلة من التدابير الملموسة على أساسه في دورتها السابعة والأربعين في إطار بند جدول الأعمال المعنون "إعمال الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية"؛
- ١٢- توصي لجنة حقوق الإنسان باعتماد مشروع القرار التالي:

"إن لجنة حقوق الإنسان،

"إذ تحيط علما بقرار اللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات ١٩٩٤/... المؤرخ في ...
آب/أغسطس ١٩٩٤.

وإذ تشير إلى قرارها ١٤/١٩٩٤ المؤرخ في ٢٥ شباط/فبراير ١٩٩٤،

وإذ تشير أيضا إلى مقررها ١٠٣/١٩٩٣ المؤرخ في ٤ آذار/مارس ١٩٩٣،

وإذ ترحب بالتقرير المرحلي الثاني للمقرر الخاص المعني بالحق في السكن اللائق
(E/CN.4/Sub.2/1994/20).

١- تدعو المقرر الخاص إلى تقديم تقريره النهائي إلى اللجنة الفرعية في دورتها السابعة والأربعين؛

-٢- ترجو من الأمين العام تزويد المقرر الخاص بكل ما يلزم من المساعدة المالية والتقنية ومساعدة الخبراء لانجاز تقريره النهائي:

-٣- ترجو أيضا من الأمين العام تنظيم حلقة دراسية للخبراء بشأن حقوق الإنسان في السكن اللائق بغية مناقشة الاستنتاجات والتوصيات الملائمة والفعالة والشاملة لادراجها في التقرير النهائي:

-٤- توصي المجلس الاقتصادي والاجتماعي باعتماد مشروع المقرر التالي:

إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي، إذ يحيط علما بقرار لجنة حقوق الإنسان .../١٩٩٥ ... المؤرخ في ... ١٩٩٥ وقرار اللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الاقليات .../١٩٩٤ ... المؤرخ في ... آب/أغسطس ١٩٩٤:

(أ) يوافق على ما طلبته لجنة حقوق الإنسان إلى الأمين العام من أن يزود المقرر الخاص للجنة الفرعية المعني بالحق في السكن اللائق بكل ما يلزم من المساعدة المالية والتقنية، وخاصة مساعدة الخبراء اللازمة لانجاز تقريره النهائي:

(ب) يوافق أيضا على ما طلبته لجنة حقوق الإنسان إلى الأمين العام من تنظيم حلقة دراسية للخبراء بشأن تعزيز الأعمال الكامل للحق في السكن اللائق بغية مناقشة الاستنتاجات والتوصيات الملائمة والفعالة والشاملة لادراجها في التقرير النهائي للمقرر الخاص المعني بالحق في السكن اللائق".
